



Legislatur 2026-2031

Botschaft Nr. 62 des Gemeinderates an den Generalrat
vom 23. September 2026
(Massgebend ist die französische Fassung der Botschaft)

Ergänzender Kreditantrag über CHF 170'000.00 für die Einführung von Tempo-30-Zonen in verschiedenen Sektoren

1. Einleitung und Zweck der Botschaft

Im Rahmen der Weiterentwicklung des Projekts sowie der im Jahr 2025 durchgeführten Vorabkonsultationen bei den verschiedenen kantonalen Dienststellen haben das Tiefbauamt, das Amt für Mobilität sowie die Freiburgischen Verkehrsbetriebe (TPF) negative Stellungnahmen zum vorliegenden Projekt abgegeben. Diese Stellungnahmen stützen sich insbesondere auf folgende Punkte :

- Die Erstellung eines markierten Trottoirs entlang der TPF-Gleise, um den Benutzern der Parkplätze einen sicheren Zugang zu den verschiedenen Bereichen zu ermöglichen ;
- Die Installation einer Sicherheitsbarriere zwischen dem Trottoir und den TPF-Gleisen ;
- Die Verlängerung der Bushaltestellen um je 5 Meter auf beiden Seiten, um den kantonalen Anforderungen und den geltenden Normen zu entsprechen.

Bezüglich des Bereichs Genevrés ist jedoch hervorzuheben, dass das Projekt seit der Genehmigung des Kredits durch den Generalrat im Jahr 2022 wesentlich weiterentwickelt wurde. Die ursprüngliche Version sah hauptsächlich die Einführung von Tempo-30-Zonen sowie eine Anpassung der Kurzhaltezone vor. Das aktuelle Projekt umfasst nun zusätzliche, bedeutende Ausgestaltungen, die aus den von den zuständigen kantonalen Dienststellen formulierten Anforderungen resultieren.

Weiter wird darauf hingewiesen, dass für die Arbeiten im Zusammenhang mit der Bushaltestelle Wallenried ein kantonales Subventionsgesuch in der Höhe von CHF 85'000.00 eingereicht wurde.

Der ursprüngliche Kreditantrag über CHF 270'000.00 für die Einführung von Tempo-30-Zonen in den Sektoren Courtaman, Schule, Courtepin : Genevrés, Pilettes und Verbesserung der Kurzhaltezone bei der Kirche, Pensier : Amont, Prairie, Wallenried : Zentrum sowie Bushaltestelle nach neuen Normen wurde vom Generalrat an seiner Sitzung vom 7. September 2022 genehmigt.

Finanzierungsart	Darlehen
Nutzungsdauer	40 Jahre
Jährliche Abschreibungsaufwendungen	CHF 4'250.00
Jährliche Zinsaufwendungen	1.5 % entsprechend CHF 2'550.00
Jährliche Betriebsaufwendungen	-
Auswirkungen auf das Personal	-
Realisierungsfrist	2027

2. Schlussfolgerung

Der Gemeinderat lädt den Generalrat ein, den ergänzenden Kredit von CHF 170'000.00 zu genehmigen, der für die Umsetzung dieses Projekts erforderlich ist, nämlich :

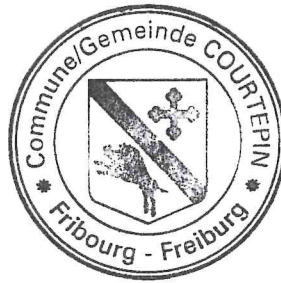
CHF 35'000.00 für die Ausgestaltung der Bushaltestelle Wallenried ; CHF 135'000.00 für die Tempo-30-Zone im Bereich Genevrés sowie den Bereich bei der Kirche.

Botschaft genehmigt vom Gemeinderat anlässlich seiner Sitzung vom ~~24. August 2026~~
7. September 2026.

Im Namen des Gemeinderates

Die Gemeindepräsidentin


Geneviève Nenning



Die Gemeindeschreiberin


Anne Rochat